

Dinsdale,	Howe,	MacInnis (M <sup>me</sup> ),	Otto,	Stafford,
Dionne,	Hymmen,	Mackasey,	Ouellet,	Stewart
Douglas,	Isabelle,	MacKay,	Paproski,	(Cochrane),
Drury,	Jerome,	MacLean,	Peddle,	Stewart (Okanagan-
Dubé,	Knight,	Macquarrie,	Pelletier,	Kootenay),
Dupras,	Knowles (Winnipeg-	MacRae,	Penner,	Sulatycky,
Duquet,	Nord-Centre),	McBride,	Pepin,	Sullivan,
Fairweather,	Knowles (Norfolk-	McCleave,	Perrault,	Thomas
Faulkner,	Haldimand),	McCutcheon,	Peters,	(Maisonneuve-
Flemming,	Lachance,	McGrath,	Portelance,	Rosemont),
Forest,	Laflamme,	McIlraith,	Pringle,	Thomas
Forget,	Laing	McKinley,	Prud'homme,	(Moncton),
Fortin,	(Vancouver-Sud),	McNulty,	Reid,	Thomson
Foster,	Lambert	Mahoney,	Richardson,	(Battleford-
Francis,	(Bellechasse),	Marceau,	Ritchie,	Kindersley),
Gauthier,	Lang (Saskatoon-	Marchand	Robinson,	Tolmie,
Gendron,	Humboldt),	(Langelier),	Rochon,	Trudeau,
Gervais,	Langlois,	Marshall,	Rock,	Trudel,
Gilbert,	Laniel,	Mather,	Rodrigue,	Turner
Gillespie,	Laprise,	Matte,	Rose,	(London-Est),
Gleave,	Latulippe,	Moore,	Roy (Laval),	Turner (Ottawa-
Goyer,	Leblanc (Laurier),	Munro,	Ryan,	Carleton),
Gray,	Lefebvre,	Murphy,	Saltsman,	Valade,
Grills,	Legault,	Murta,	Scott,	Walker,
Guay (Saint-Boniface),	Lessard	Nesbitt,	Serré,	Weatherhead,
Guay (Lévis),	(Lac-Saint-Jean),	Noël,	Sharp,	Whelan,
Guilbault,	Lewis,	Nystrom,	Simpson,	Whicher,
Gundlock,	Lind,	O'Connell,	Skoberg,	Whiting,
Harding,	Loiselle,	Olson,	Skoreyko,	Winch,
Harkness,	Lundrigan,	Orange,	Smith	Yanakis,
Hogarth,	Macdonald	Orlikow,	(Saint-Jean),	Yewchuk—187.
Hopkins,	(Rosedale),	Osler,	Southam,	
Howard (Okanagan Boundary),				

## CONTRE

## Messieurs

Godin, Hellyer—2.

En conséquence, ledit bill est lu une deuxième fois et déferé au Comité permanent du travail, de la main-d'œuvre et de l'immigration.

(Appel des affaires inscrites au nom de députés, suivant les dispositions de l'article 15(4) du Règlement)

## (Bills publics)

Du consentement unanime, les ordres numéros 1 à 4 inclusivement sont réservés.

Il est donné lecture de l'ordre portant deuxième lecture et renvoi au Comité permanent des privilèges et élections du Bill C-15, Loi modifiant la Loi électorale du Canada (publication de résultats de sondages électoraux).

M. Coates, appuyé par M. MacRae, propose,—Que ledit bill soit maintenant lu une deuxième fois et déferé au Comité permanent des privilèges et élections.

Il s'élève un débat;

La Chambre reprend le débat sur la motion de M. Munro, appuyé par M. MacEachen,—Que le Bill C-170, Loi prévoyant le versement de prestations à l'égard des enfants, soit maintenant lu une deuxième fois et déferé au Comité permanent de la santé, du bien-être social et des affaires sociales.

Le débat se poursuit;

## (Délibérations sur la motion d'ajournement)

A dix heures du soir, la motion «Que cette Chambre s'ajourne maintenant» est réputée présentée en conformité de l'article 40(1) du Règlement.

Après débat, ladite motion est réputée agréée.

## Modifications de la composition des comités

Avis ayant été communiqué au Greffier de la Chambre des communes suivant les dispositions de l'article 65(4) b) du Règlement, la liste des membres des comités est modifiée ainsi qu'il suit: